

ГОРЪ ПЕЧЕРА

(КРАСНАЯ ПЕЧОРА)

ОКТАБР 7-д лун
1933 во.

Лезо ВКП(б) Изла-
са РК, Рајисполком
да Рајпрофсовет.

№ 43 (1047)

СУЗЕДАН ДОНЬС:

ВО КЕЖЛО—6 ШАЈТ.

ТОЛЫГ КЕЖЛО—50 ур.

ИЗВА, КОМИ ОБЛАСТ.

Пето 6 лунын отчид.

Срокын да ас кадын мынты
ны госуларстволы заданно-
јас--медвоzza мог большевист
скöј колхозјаслөн,

ВӨЧАМ МАССӨВӨЈА ВӨРӨ ПЕТӨМ ОКТАБР 10-д ЛУНӨЗ КРАЈКОМ ПЪЕНУМ КЕЖЛО БОСТНЫ ТЫР ВЕРМӨМЈАС.

Октябр 15-д лунө чу-
кортчө Војвывса ВКП(б)
крајкомлөн пленум. Тајө
пленумыс вöчас провер
ка, кушöма парторгаңи
зацијајас пöртöмае оло-
мө решеннөјассө IV-д
јуң төлыеја крајком пле
нумлые, кушöма косао-
ны большевистскöј кол-
хоз вöсна, а медваин
кыңи нуөдөнны тыш, ме-
дым срокын да ас кадын
мынтыны госуларстволы
сельхоз заготовкајас (ја,
выј, турун, картупель и
с. в.

Тајө пленум вылас ло
ас доклад Коми ВКП(б)
обкомса секретар Семичев
јортлөн сельхоз за-
готовкајас помла. Кыңи
Коми парторгаңизација
выполнајтö заданнөјас
пролетарскöј госулар-
стволые.

Вермамöм ми, Изва
рајон, и лөсөдчөмае ем
ми, сетны Семичев јорт
лы көсјыедма воча кыв
сө, победнөј рапорт став
хоз-полит могае срокын
олөмө пöртöмөн да про-
летарскöј госуларстволы
заданнөјас (обязатель-
ствојас) мынтöмөн?

Местöјас вылые лок-

тöм јубрјас петкөдлөнны,
мыј мијан рајон паста
ставыс абу-на бур. Ок-
тябр 1-д лун коли-ңин
доза, а öтка сельсоветја
слөн пырна абу мынтöма
ставнас госуларственнөј
заданнөјас пролетарскöј
госуларстволы, сизи жö
лока мунö оломо пöртöм
рајон паста и мукöд хоз-
полит. могае: аreo да
дөр гөрöм, виз паскө-
дöм, ид öшöм да вартöм
и с. в.

Госуларственнөј задан-
нөјас мынтöмын колöны
бөрö кулацкө-зажиточнöј
сектор, кодлы не дол-
жен вöвсыны некушöм
пошустительство, öтка парт
јачејкајас да сельсовет-
јас најö воштöмае (Кель-
чијур, Кедва), тајө лө
правöј оппортуңизм прак-
тика вылын, мөдөрњи
они вермы шуны корњи
öти кулак чорыд госза-
даннөјас лока мынтö-
мые абу сетöма сүдö и
абу мыждöма.

Лока мунö рајон паста
арео гөрöм (1% сө-
мын), дөрјас ковалöм
(34%), рузöг көзöм (91
проц.). Урожај вундысө-
ма, но тајö чимлалöм

(праслө вылө öшöм), вар-
тöм мунö жеба. Лока-на
дöзöритöны идеö, уна кө
лö шепјас мујас вылө,
вартыгөн идјые мунö јы
кылö, а öд партијалөн
шуöма идравны урожај
њи öти тусе воштытöг,
„не колны му вылө њи
öти шеп, вартöм нзас по-
мө њи öти тусе“.

Тајө ставыс шуö, мыј
партјачејкајас да сельсо-
ветјас оз-на большевисте
кöј ногөн косаены госза-
даннөјас тыртöмын, хоз-
полит могае оломо пöрт-
тöмын да абу на колана
внимаңнө пунктöма кол-
хознөј ембур дөзöритöм
вылө.

Партјачејкајаслы сель-
советјаскы да рајком
уполномоченнөјаслы кол-
лө мимö-жө бостны төд
вылө став кулацкө-заци-
тöчнөј частсө, пунктыны
налы медым тајө жө лун
јассө мынтисны чорыд
госзаданнөјассө ставнас,
некушöм пошцада налы,
примитны чорыд мерајас
кодјас лока мынтöны. да
ештöдны став госзадан-
нөсө рзјон паста став
секторыслые октябр 10
лунöз.

Идöщ колана внимаң-
льö пуетыны и мукöд хоз-
полит. могае оломо пöрт-
тöмын, öсөбөннө, ид öшö
мө да вартöмын, косае-
ны медым ни öти тусе ез
вош, кормовöј балансјас
утöчнйтöм вылө, медым
скöтлы вöли тырмөм мын
да корым, еилöс план
тыртöмын (кодн сөмын
54 проц.), скöтнөј двор-
јас колхозјасын ештöдөм
да ремонтнурутöм вылө.
да торја внимаңльö
пуктыны вөрлезöм вылө,
мобилизујты став лесо-

руб-массасө, медым пет-
ны массовöја вөрö окта-
бр 10-д лунöз.

Колхознөј да једино-
льичнөј масса пöвсын мас-
совöј уң нуөдöмөн, ку-
лакјаслы чорыд отпор
сетöмөн, да соцордјыеöм
паскөдöмөн перјыны пол-
нөј победа гос-хоз—по-
лит могае рајон паста
оломо пöртöмын крајком
пленум кежлө.

Сетамöј победнөј ра-
порт ВКП(б) обкомлы да
рајкомлы крајком плену-
мöз!

Вөрлезөм кежлө лөсөдчөм. Ластаса колхозникјас вөрлезө- мын објавитисны аснысө удар- никјасөн.

Октябр 1-д лунө лесо
рубјас Ласта „Заря свебо-
ды“ колхозыс, вөрлезöм
јылые доклад кывзөм бö-
рын шумены:

Вөр фронт вылын обја-
витны аснысө ударникја
сөн.

Вөрлезöмө петны октябр
5-д лунө да тыртны вөса
заданнөсө март 1-д лу-

нөз 150 прочент вылө.

Көсјыедны сетны чорыд
отпор классовöј врагјаслы
(кулакјаслы да најö агент
јаслы) да кодјас кугасны
торкавны вөрлезан план
тыртöмын.

да кыскыны ас бөрөан
ныс öтиа олыөјасөс.

В. КАЊЕВ.

УЖАВНЫ КОЛӨ ТАҢИ.

Ыб сельсовет паста госзаданнөјас мынтöм да хоз-полит могае оломо
пöртöм мунö бура, Сельскöј актив рајком да партјачејка вескөдлөм улын
Семичев јортлы көсјыедмсө выполнитöма. Октябр 1-д лун кежлө выпол-
нитöма.

Колхозлөн. Колхозник. öтка олые, кулак-зак-е-с. паста.

Выј заданнө	100 проц.	100	98	100.	99 проц.
Вурын	100 —	100	100	—	100 проц.
Турун	100 —	—	100	100.	100 проц.
Јај	100 —	100	97,5	100.	98 проц.
Картупель	100 —	100	100	100.	100 проц.
Сөм чукорт.	—	—	—	—	146 проц.
Турун пунктöм	105 —	—	90,5	100	98
Силос	100 —	—	—	—	100 проц.
Вундöма	100 —	—	100	—	100 проц.
Аreo гөрöм	100 —	—	100	—	100 проц.
дөр	50 —	—	30	—	37
Рузöг көзöм	100 —	—	100	—	100 проц.
Расчистка	30 —	—	—	—	15 проц.
Виз еж буридöма	72 —	—	—	—	72 проц.
Вөрлезан план.	60 —	—	5	—	30.

Строитöны выл конушна.

Самозаготовка куца улјөв сетöма 5000 литра, картупель сетöма 300 кгр.

Рабочöјјас сетöма мед возын медва важнөј хожајств. полит. уңјассө вөр
лезöмө, заводö и с. в.

Корам „Гөрд печера“ газет пыр јубртны кушöма сиктсоветјас да кол-
хозјас Семичев јортлы көсјыедмсө пöртöмын оломо.

Уполн. рајкомлөн ВИТАЊЕВ.

ИСТОМИН ЈОРТЈАС ВӨРЛЕЗӨМЫН-УДАР НИКЈАС.

(Телеграммабн) УХТАСА КОЛХОЗНИКЈАС
ИСТОМИН АРД. ГЕРАГ. да ИСТОМИН АМТР.
ИВАНОВИЧ ВӨЧИСНЫ ДОГОВОР КЕРАВНЫ
500 КУБОМЕТРАӨН МОРТ ВЫЛӨ, СТАВ-
СӨ 1000 КВМ ЕКСПОРТНӨЈ ПИДОВОЧНИК.
ВӨРӨ ПЕТИСНЫ ОКТАБР 1-д ЛУНӨ.

УХТА КОЛХОЗ.

Гөгөр 100 ВЫЛӨ.

МОХЧА (Мијан спецкор). Колхоз „ВЫЛ-
СИКТ“ госуларственнөј заданнөјас ставнас
мынтöма октябр 1-д лун кежлө.

1. ЈАЈ заданнө 100 процент вылө

2. ВYЛ налог 100

3. ВУРЫН 100

4. ТУРУН 100

5. КАРТПЕЛ 100

Вөрлезöм кежлө вөвјас да вијөс-пöрдöна
лөсөдöма. Јөвдс колана мында выделитöма, код-
јас лөны петöмае вөрö октябр 10-д лунöз. Сө-
мын лесопункт пырна абу вөчöма договор кол-
хозкөд.

Фонз-Сань.

Партчистка кежлө лөбөдчөм

БАКУРЫН

Бакурын бти колхознөй партјачејка. Ставыс сени 4 шлен да 2 канфидат. На пије бти шлен сөмын велөдчывлө ма совпартшкола под группаын, кујим шленыс некущөм политподготовка оз имејтныс, кык канфидат пије, бтиыс омбля велөдчөма, мөдыс туч велөдчөтөм, оз куж весиг гижыны, политика ббкеан велөдчөтөмө, кыкнаныс гөрд партизанјас.

Партјачејкалөн партчистка кежлө лөбөдчөм туч оз мун. Парткружок оз ужав (сөмын бтичид кывзывлөмас ЦК да ЦКК-лыс чистка вөсна шүбөсө). Безпартијнөй ужалыс пөвсын некущөм уж оз мун, б-п актив та гөгөр абу. мобилизујтөма.

Сентябр 28-д лунө вөли партсобрания, кытчө вөли кыскөма комсомолч

МОХЧАЫН

Мохчаын—кык партијнөй јачејка колхознөй да территориалнөй, но кыкнан јачејкаас абу секретарыс, а раз абу вескөд лысјас, һинөм и шуны уж помла, прөстө некущөм уж оз мун

Партчистка кежлө лөбөдчөм јас, профсоюзникјас да б-п актив, кывзыныс кызи мунө партчистка кежлө лөбөдчөм Став сорни тыејас шуныс: мыј чистка кежлө лөбөдчөм некущөм оз мун. Талунсанжө вөчны перелом тајө ужас. Политкружоклөн руководитысө корөны рајкомлыс есны комвузовец Чупровөс, коди олө Бакур сиктын.

Надејтам, мыј партчистка кежлө лөбөдчөм ужыс, лөас кыпөдөма колана вијөс.

РКК-РКМ. А. СМЕТАНИН.

өбдчөм дум вылыс һин вошөма, тајө важнөй ыжыд ужыс туч оз мун, хотя шленјас да канфидатјас политика ббкеан зев елабөјөс.

Вөли организујтөма программа да устав велөдан кружок, вөчныс кык занятијө и сјөи тајө помаеис, куси. Кружокнас руководитысө Хозаннова кытчөгө тајө вошис, буракө ачыс төдө да оз и безпөкөитчы му көдыс помла.

Партијөчјас хөч—полит могјас олөмө вөртөм вылө, коди сельсовет пөста оз зев бура му, абу мобилизујтөмас, некодлы најөн вескөдлыны.

Колө пырыс, пыржө тајө јачејкасыслы есны ортөсө, тази колны вөзө оз пөс.

Ф. ОКА САН.

„ГОРД УХТА“ чуксалө „Северная коммуна“ колхозөс ордыныснө вөрлезөмын.

(Телеграммада) колхоз „Гөрд Ухта“ чуксалө соц ордыныснө вөрлезөмын Гам „Северная коммуна“ колхозөс:

Ас пөраыя ставөн петны вөрө.

Срокөз тыртны заданысөб 100 проц. вылө.

Керавны бур качества вөр и танөс щөщ требујтөны не лөзны сјө безобразиясөс, кодјас вөлины колан вөса вөрлезөмын Гам колхозлөн, сельсоветлөн да бтка колхозникјаслөн.

УХТА КОЛХСЗ.

Воча кыв Бакур „комсомолец“ колхозлөн.

Октябрь 3-д лунө вөрлезөмејас асланыс собрания вылын шуныс „Северная коммуна“ вөрлезөмејаслы чуксалөмө примитны.

7 керамыс да 3 кыскамыс петны вөрө октябрь 7-д лунөс.

Бөстөны ас вылө көсјы сөм вөчны 1425 көм. вөр, ештөдны ставнас февраль 25-д лунөс.

Колхоз вөр лөзны выделитис мед бур вөвјас бур упрјажасөн; медем вөрлезан плансө тыртны сөрокөз.

Колхоз выделитөмајас сө ты р м б д и с

көмөн, сојанөн, да көсјы сө нөшпа организујтны гөрд обоз вөрлезөмејаслы сојан да көмнас катөмын.

Лыдысан керка выделитө вөрлезөмејаслы нов лөдлана библиотека (көни лөас 100 кына, шахмат, шапкајас).

Тамө отдор мөдөдөс 2 етөпө бпөдан гафит, центральнөй да рајоннөй газетјас.

Тајө условијөн корам вөтчыны колхозјасөс „Заря свободы“ Ластамө, да „Выл-сит“ Мохчаыс. Колхозын јуралыс В. СЕМЈАШКИН.

Сиктсөвет классовөј сус-лунсө воштөма.

Порожкөј сиктын та во 1-д шүдөда школасы кулак керкаын. Сы керкамыс жө кулачкамыс и стөрөжалө школаас да бөстө норма сельсовет справкајас куца.

А сиктас жө емөс уна батрачкајас, кодјаслы век местөјас абу.

Партјачејкалы колө јурөс кыпөдлыны та вылө, вештыны пырыс пыржө кулачкасө стөрөжалөмыс, да мөдөдны вөрө.

ЈАКӨР.

Роно, вистав корнө лөас?

(Винла). Велөдчыны вошјытөчыс роно көсјыс лис школајасөс ыстыны тетрадајас, карандашјас, учебникјас и с. в., кодјасөс школајас абу напыр получитлөмас. Наверно көсјысөмыс көсјы сөмөн и колөма. Бур көсјысөм, ферт, лок еетөмыс буржык, но визланкө школајас кылө сөрөснө, то адчан мыј тащөмыс зев влијатө ужас.

Карандашјас абуөс, чөладјас, тетрад пыфди. гижөны важ газетјас вылө, учебникјас абу тырмөмөн, ферт тащөм усло вијөнас һинөм и витчыны школалыс колана ре

зултајас.

Роно, вистав корнө лөасы школајасыс өбөспөчитөмас тетрадајасөн учебникјасөн и мукөд торјаснас. М. ФИЛПОВ.

Корнө лөас киноныс мијан?

Ыбын јул төлысанһин оз вөвлы кино. Мыј лакө Бакурын пошти ов лывлө быд вежовлын кино, а Ыбын туч оз овлы.

Кино механикјас Наверно вунөдөмас Ыбө кан тјөсө. Кодлы-кө колөликтыны тајө тјөсө, медем кинонаныс вөласныс жө коркө Ыбөс. КИМ.

Ыжыджык вөиманыө фетдом вылө

Мокчөј фетдомын 60 челөд. Најөс вөдныс вивти лок гигиеничкөј да санитарнөй условијөсын.

Зев геждаа најөс пысөдлөны, (ставыс төјсөдөмас) вылыс саныс паекөм најт, косаөлөма, коканыс көмкөтныс тожө лок да і абу конкыс сөртө (ыжыдөс, лыбө зев зөлабө). Олан помещеньнөјас көзөдөсө да сьрөјөс. Зав да завхоз пөснөбмы оз думөјтчыны, местнөй организатсјајас, рајонса учрежденьнөјас јуриысөс оз жө кыпөдлыны мыј тани фивитчө.

Чөладјас олана комнатајасын һи бти плакат, һи картина

абу. Вөлапөјас некытчө тужтөмөс. Сојан-јуан: кослунја на пустаа шыд да ва, сыыс чөладыс ставыс мытөн вөбөны.

Воопитательнөй уж чуктөма некытчө шөгмытөма, чөладјас оз кывзыны, а сөмын тыдалө лун лунөн војлөны вьлавын.

Саннадзөр некущөм абу. Мокчөј сиктө прикөпитөма санытарка Кузбөжова бтиыр фетдомө волөма, мөдыс көсјысөма волыны, но абу і волөма.

Роно-лы пырыс пыржө вөчлыны та вылө да пуктыны сетчө колана условијөјас, да бур воопитательнөй уж беспөризорнөй чөладјас көстас. Ф. С

Комсомол возын сулалан могјас.

Комсомол сјөд ем бөвөвөј ком мунөвичкөсөј организатсја, коді партија вескөдлөм улын өтсаөб сөциализм течөмын, коді аслас радјасын воопитывөјтө јом классөвөј бөчөјасөс.

Тајө могыс лөб олөмө пөртөма сөмын сөкө, кор быд комсомолч, том вөјтыр, сбылыс кутасы учөстувөјтны быдлунја классөвөј тышын, промфинплан тыртөмын, производөтлөност да качество вылө кыпөдөмын, да техникасө освоитөмын. колхозјасөс јонмөдөмын урөжөјсө кыпөдөмын да сјөс сөрокөз, һи бти туч воштөг да портөтөг, дималөдын, кад кежлө госудөрстволы заданысөс тыртөмын, да бура организујтны трудөс.

Производөтлөност понда.

Мијан возын сулалө партияди пуктөм мог мөб вөтвөын

бырөдны капиталистичкөсөј колөм торјас економиканы да јөз гөгөрвоан өамын.

Тајө мијансө щөктө збылыс кыпөдөны тыш производөтлөност вылө кыпөдөм вөсна, кодөс езна төдлы да оз і кут төдны капиталистичкөсөј странајас. Збылыс бөстөмын вылын техника освоитны, кодгөг оз вермы вөвөыны вылына производөтлөност. Пуктыны чөрыд дөсцплына ужын, ещөжык воштыны кад, вын, материал да буржыка вөчны. Вот мыј колө медем бырөдны капиталистичкөсөј колөм торјас економиканы да јөз гөгөр воан өамын.

Өнө быд КСМ-ын јуралысөлөн да комсомолчөлөн һымыс кутас вөдласны сы сөртө кыч тышкасө вөр план тыртөм вөс

на, освоитөмын.

Быд комсомольскөј јачејка должен не ещөжык кыч 75% КСМ ыстыны вөрө, өбөспөчитны октябрь 10-д лун кежлө мас сөвөј выхөд комсомольчөс да том јөз пөвсын, тани КСМ должен вөвөыны инициаторөн.

Овладејтны индустриальнөй культурабн

Сизимөд конференцја лөзис лозунг производөлнө ужавны, культурнөја өны. Та јылыс мијан уна сөрөитөны, но һи бти јачејкалыс он ащө медем ужалис техничкөсөј кружок, көнө велөдөсны медем том јөзөс сложнөј сөлхоз машинајас вылын ужавны, өтсаөны том јөзөс освоитны техникабн.

Вөчны колхозјасөс болшевицкөјөн.

Сталын јөрт фөревына возын сувтөдөс зев ыжыд мог кол-

хозјасөс вөчны болшевицкөсөјөн, а колхозникјасөс зајөточнөјөн, сјө вөсталө, мыј должө һбө велөдны колхозникөс тыш каоны кулакајаскөд, подкулачникјаскөд, колхознөй врагјаскөд, тышкасны колхозысөм бургуоальчөсөкөд. Велөдны колхозникјасөс медем ичтерөсөб госудөрстволыс пуктисны вылөжык, чем өвөыныс.

Пөра дырјө көзны, идравны, кадны госудөрстволы сөтны заданысөс, правльнөја организујтны уж, паекөдны скөт вөдөм да малы лөбөдны бур сојан і с. в.

Косарев јөрт шулис: мыј мијанлы колө сөщөм јачејка, коді сулалө јурын том јөз пөвсын, коді вермө котыртны најө тыш каоны партија сувтөдөм могјас өлөмө пөртөм вөсна.

Кулуурнөја шөјтчыны.

Слабөја мијанмајтчөм културно-массөвөј уж пуктөм понда, өсобеннө том јөз пөвсын.

Мијан ем избө-чигальнајас но најө пустөјтөны, некод сөни оз ужав.

КОМСОМОЛЧӨС! Вөјө огө лөб старикјасөн, збылыс кутам культурнөја шөјтчыны, организујтамө затөјничкөсө группөјас, физкультура, драм кружокјас, струнибөј оркөстрөјас, гөраа лыдысөмјас. јуасан да сөтан вөчөрөс (вөчөра вөпросов і өтветов), бөстөј тајөн руководөитны, ти тани должөдөбө вөвөыны инициаторјасөн, петкөд лөбө том јөзөлы кычө колө культурнөја шөјтчыны.

КОМСОМОЛЧӨС! Чөрыда критика паекөдөмөн, частөжык нелучкөјасөс өбсуждајтөмөн кыпөдамөј комсомольскөј ужјасөб колана выјөс.

УЛНЫРОВ.

Финплан тыртöm вöсна должөн вöвсыны быдлунја тыш.

Финфронт вылын тыдовчöдны профсојузник ударникјасөс.

Сиктјасын, сиктса месткомјас лока вөскöдлөм вöсна, профсојузник јас же ба-и а ужалöны өм чукöртан фронт вылын. А öткa шленјас-оз на октöбр воныс кушöм значеня имејтö тaјö мoгы öнија кадны.

IV кварталöн өм чукöртан план абу өшaжык којмöд кваргалыс, меdса-нын колö чукöртны добровольнöй платеж јас, зајом, вкладјас страхованнö да мукöд пöлбөсборјас,

Массовöй уж ужалыс-јас пöвсын нуöдтöмыс, да өм чукöртан план са мотөк вылö лöдöмыс вaјöдис сөтчöз, мыј ужалыс јöз сајын лыдöмыс уна да сурс шaјтјас ужјöз госудaрстволы зајом и мукöд вносјас куца.

Октябр 2-д лунö рaј-профсоветлөн президиум да рaјкомсод аслас чукöртчылöм вылын шуисны:

Быд профсојузниклы сөтны конкретнöй уж, план, меd сыа тöдис мыј колö вöчны өм чукöртан фронт вылын. Леэны „објазателство профсојузнöй ентузиазма“ кодöс лöб сөтöмa кияс быд шленлы. Та куца колö чукöртны тащöн сөмјас: 2-д пaя тилетка зајом ужалыс јöз пöвсö разöдны наличнöн 100 шaјт дон, өм

чöжан кассаö чукöртны вклад 200 шaјт дон да добровольнöй страхованнö куца 24 шaјт. Ставыс чукöртны быд профсојуз са шленлы 324 шaјт.

Тaјö уж петкöдлас быд профсојузса шленлыс снoсобност да масса—кöджитчöм. Петкöдлас быд шленöс кушöмa сыа тöж-дысö социализм стрöнтан уж финансирујтöм вöсна.

Социалистическöй мотодјас ужыа применяјтö мöн быд профсојузник-јаслөн задача типикасны премија вöсна. Премија установитöмa вöзын муныс месткомјаслы 200 шaјт. Персональнöй премија 1-ј премија вöзын муныс шленлы 100 шaјт, 2-д 75 шaјт; 3 д премија 25 шaјт.

Рaјпрофсоветлөн президиум нафөйтчö, мыј сиктса профјачејкајас вөскöдлөмön да соц. орд-жыөм пaскöдöмön бoөтам тыр вермöмјас нöлöд кварталын өм чукöртан фронт вылын, меdым бoөтны право сурны крајевöй финансовöй гöрд пöв вылö.

Нөсөтөров.

Следите за тиражами выигрышных займов.

В 4 квартале этого года тиражи выигрышей по массовым займам будут проведены в следующих пунктах:

В октябре 1 и 2 то в Белоруссии 4-й тираж „4 го завершающего года пятилетки“.

10-11-го октября в гор. Новороссийске 21-й тираж займа „3-го решающего года пятилетки“.

В ноябре 10-11-го в гор. Самаре 27-й тираж займа „3-го решающего года пятилетки“.

С 25 по 26-е ноября в г. Кошвероле 12-й тираж займа „пятилетка в 4 года“ и „3 займа индустриализации“.

В декабре 10-11-го в гор. Казани 23-й тираж займа „3-го решающего года пятилетки“.

Нөсөтөров.

1933-д вoса КуЛМöд КВАРТАЛСА өм чукöртан план тыртöm куца сөктөбр 30-д лун кежлö. СВОДКА

СИКТСÖВЕТЈАС	Выполнитöмa шaјт вылö.		СТА-ВЫС	Ставыс вы-полнитöмa % вылö	Кушöн мес-тоын сузалö
	Објаз-вельнöй платеж	дöбро-вольнöй платеж			
УХТА	12616	5054	17670	104,1	5
ЧИВЈУ	—	299100	299100	479,1	—
ПОРОЖСК	9667	3965	13632	111,2	4
КЕВВА	5713	5639	11352	76,1	10
МОШЈУГА	8018	6808	14826	100,5	6
ГАМ	11879	5593	17472	69,3	13
МОХЧА	19456	8609	28065	76,7	11
БАКУР	18109	8325	26436	95,6	7
ВЫВ	35908	5342	42250	123	1
ГЪВА	25876	16321	42197	114,3	2
КРАСНОВОР	18863	13561	32424	83,7	9
КЕЛЧИЈУР	12054	11044	23099	94,1	8
ЩЕЛЈАЈУР	21145	12318	33513	62,9	15
НАША	10254	5051	13305	73,8	12
КЫЗКАР	12732	6423	19155	111,3	3
КИПИЈЕВО	12040	1262	13302	65,4	14
РАЈЦЕНТР	4033	10569	14602	39,4	—
СТАВЫС	239413	442985	682393	138,1	—

КОРА ВÖТЧЫНЫ

Ме профсојузны шлен Артеева Л.М. зајом профсојузнöй ентузиазма өр-ти бoөтса чукöртны өм кык објазателство куца,

либö 648 шaјт дон, да ас öбрса чуксала өм чöжан кассасы став ужалыс јöзсö да банкыс Луш

коваöс да Артејевöс. Кора јуöртны „Гöрд Печера“ газет пыр. АРТЕЕВА.

ЗАЕМ „3-го РЕШАЮЩЕГО ГОДА ПЯТИЛЕТКИ“.

(Беспроцент.-беспроигрышный выпуск)

ТАБЛИЦА

20 тиража выигрышей

20-й тираж выигрышей произво-дился в г. Иркутске 10 и 11 сен-тября 1933 г.

В тираже выигрышей участвова-ли облигации всех 40 разрядов бес-процентно-беспроигрышного выпус-ка за исключением облигаций, выиг-равших в предыдущих тиражах. Бы-ло разыграно 312.000 выигрышей на сумму 8.048.000 руб.

Выигрыши выпали на следую-щие № № серии.

0080	1916	4614	7398
0098	1933	477	7722
0254	2147	508	7819
0540	2276	517	7846
0602	2384	527	8055
0628	2395	539	8187
0768	2527	530	8338
0941	2902	533	8349
1173	2937	540	8418
1384	3103	563	8757
1416	3611	567	9031
1481	3761	560	9106
1496	3904	563	9258
1519	3927	567	9564
1536	4031	568	9779
1592	4084	600	9837
1672	4230	630	9869
1696	4364	645	9992
1790	4378	727	—
1863	4563	734	—

(Известия ЦИК СССР и ВЦИК № 28 (5159) от 15 сентября 1933 г.)

Оз колхотчы и финфронт вылын.

Ластва колхоз „Заря Свободы“ Рaјисполком шубöм өбрти, меdым до-ерочнö тыртны фин-план, мынтис став страховплатежјасö 760 шaјт 13 ур да корö орд-жыены Бакур да Ки-пијево колхозјасöс. РАЈФО.

КОНКУРС МЕДСА БУР КОЛХОЗСА ТÖВАРНÖЙ ЖИВОТНОВОДЧЕСКÖЙ ФЕРМАЈАС ВÖСНА.

(П О М Ы С).

Фермајас мијан районн конкурсној соревновааннö (районнöй, областнöй, крајевöй да вöссöјузибö) вылö вошјисны сөктөбр 15 лунса сөщöм основнöй условјасöн:

1. Којмöд квартал ештыг кежлö выполнитны став тавога выј да јaј налогјасö 100% вылö.

2. Октябр первöй лун кежлö оформитны Рaјжo-кöд договор заклучитöм, да чукöртны стадојас МТФјас сaјö закрепитöмön, да абу чинтны районнöй плансö МТФ организујтöм јылыс.

3. Став молоднаксö кодi вöли сөктөбр 15 лун кежлö да кодi сoдас сөктөбр 15 д лун саң јанвар первöй лунöз сохрaнитны нормальнöй выбраккa-ны öтдор.

4. Колан вoса өбрти тaјö тöлыөјасас кыпöдны удојсö мöс јаслыс 20%-ые абу өшaжык.

5. Привесјас получитны бычкoкјаслыс: 3 тöлыөз 0,5 кгр.,

3 саң 6 тöлыөз—0,45 кгр., 6 тöлыөсaн 1 арöз—0,4 кгр., 1 арöн 18 тöлыөз—0,35 кгр. 18 тöлыөсö нöрысжык 0,30 кгр. Кукаңјаслыс: 3 тöлыөз 0,45 кгр. 3 саң 6 тöлыөз—0,4 кгр., 6 тöлыөсaн 1 арöз—0,35 кгр. 1 арöн 18 тöлыөсaз—0,30 кгр., да 18 тöлыөсö пöрысжык 0,25 кгр.

6. Став пöлөс ужсö вужöдны сфельшина вылö, уж донсö мынтны льготысө скöтничa-јаслы-удојыс, зельатничaјаслы (кукаң вöдитыөјаслы) привессöдм өбрти, став обезличкa-вö бырöдны.

7. Полнöя лöбöдны да акуратнöя быд пöра нуöдны меd вöзца производственнo зоовет-ническöй учет:

а) Выл скöтсö кодi лоас пырыс пыр-жö гжны спискö, сөтны стадоислыс нумерсö.

б) Гжны став приплöсö молoднaкјас быдтан журналö.

в) Быд выл торјас—зaлö

рöдитчöм уöбма выбракујтöмa, вузалöмa вылö вöчны актјас да сөтны тaјö актјасö колхоз правлөннöлы, меdым пррвöдитны щöтнöй кнйгајас куца.

г) Случкајасö региструјтны журналö, либö квитанционнöй кнйжкаö.

д) Вöчны раздаточнöй кормовöй ведомсөтјас индивидуальнöя учет корымлы нуöдм вöс на быд пöлөс скотлы арлыд өбрти.

е) Нуöдны дневник да журнал сүточнöй удојсö мöсјаслыс лыдфöм вöсна.

ж) Лöбöдны производственнöй карточкајас быд мöс вылö, кытчö бура да точнöя гжны: кор вöли случкaс, кушöм öшкöд, тöлыөја удојсö рöсходсö кöрыммыс вылö.

8. Пуктыны објазателнö быд лунја индивидуальнöй учет јöлыслы (молочности).

9. Сөтны акуратнöя бур

отчетјас колхоз правлөннöлы да рaјорганизацијајаслы.

10. Пуктыны уходсö (вöдитöмсö), шыјас да посудaјас вj-зöмсö, льготöмсö, верöдмсö i с.в. зоовет правлојас өбрти.

11. Ештöдны скöтлысө паспортизацијасö октябр 1-д лунöз да вöзö акуратнöя тыртны сылыс колана гжöдјассö, да быд выл лöбöдм скöт вылö заводитны паспорт.

12. Став скöтсö тырмöдны оборудöтöмa оланинди (помещеннöјасöн), а кöни сыа оз поз-бура лöбöдавны вöзца шыјассö.

13. Став скöт стадосö тырмöдны колана мында сoјaнди: грубö, сочнöй, вына кöрым да подөтлkaјасöн во быд кежлö, щöц вöчны 10% мында страх фонд. Öнi-жö октябр первöй лунöз выдөлитны фермајасö скöтлы кöрым, сдaјтны фермаса јуральөјаслы ответственнöсö улö, да вертны скöтсö лöбöдöма нормaјас өбрти.

14. Организујтны ортсöг колхозникјаслы аслынны скöт пaс-кöдöмын, та вöсна фермајас го сударстволм објазателствојас

мынтöм бöрын, молоднакјас пöвсысö чaот должнöсö выдө-литны вузавны да сөтaвны мöс-тöм колхозникјаслы трудöфөн-јас вылö.

15. Выјавитны мöсјаслыс кукаңöдм, да јанвар первöй лунöз лöбöдны план кор волi случкaс, кор колö сөтны сулалан кад мöсјаслы да кор вa-јасны.

16. Лöбöдны вoса производственнöй задaннöјас јанвар 1-д лунöз.

17. Арöн-жö пуктыны мoгди бережнöя да экономнöя норма өбрти рöсхöдүтны скöт сo-јанјассö.

18. Став ужалыөјассö скöт вiзан фермајасысö котыртны кружокјасöн, да бура нуöдны сөнi велöдöмсö.

19. Быд даслунö öтчид нуöдны брiгадaјасын производственнöй совещaннöјас.

20. Пaскöдны брiгадaјас да öткa, жалыөјас пöвсысö соц. орд-жыөм. Лöбöдны уж петкöд-лан гöрд да öд пöвјас скöт-нöй дворјасын.

РАЈШТАБ,

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

ПОДЖОГ ГЕРМАНСКОГО РЕЙХСТАГА-ПРОВОКАЦИЯ ГЕРМАНСКИХ ФАШИСТОВ.

Уже 8 дней продолжается суд по делу о поджоге германского рейхстага. Фашистские организаторы суда кричали на весь мир, что они покажут какое „чудовищное преступление“ готовят коммунисты. Но вышло наоборот. Первые четыре дня процесса показали перед лицом всего мира полную непричастность обвиняемых коммунистов в поджоге рейхстага.

Обвиняемые коммунисты доказали, что все судебные дела построены на провокации, подлоге и мошенничестве. С первых дней суда обвиняемые коммунисты заняли положение обвинителей фашистов. Судьи почувствовали что они могут быть вскрыты как виновники в поджоге. Они выпустили в качестве свидетелей свору полицейских хищников провокаторов. Все таки они не могли привести ни одного факта доказательства в виновности коммунистов.

Полный провал суда на лицо. Председатель суда в течении всего процесса грубо зажимал рот обвиняемых коммунистов лишая слова, на разрыв задавая вопросы.

Суд возлагал большие надежды на показание судебного следователя верховного суда Фогта, который вел следствие по делу о поджоге. Но Фогт был вынужден признать, что ему не удалось на предварительном следствии установить связь между Ван-дер-Люббе и руководством компартии. Показанием Фогта выяснилось что Дмитров не подписал протокол его допросов.

Перед судом прошли около 30 человек свидетелей „очевидцев“. Они должны были доказать, что Ван-дер-Люббе связан с компартией действуя по ее указаниям, но таких доказательств суд от свидетелей не получил. Наоборот они совершенно уничтожили те данные на которых было основано обвинение.

В частности свидетели Пуртанен и Подггин показали,

что Ван-дер-Люббе перед поджогом рейхстага не имел никакого коммунистического партбилета. Это совершенно разбивает утверждение фашистов, что у Ван-дер-Люббе в момент поджога парламента обнаружен якобы партбилет (что было использовано для обвинения коммунистов в поджоге рейхстага).

Окончательно залупавшийся в противоречиях, суд был вынужден объявить перерыв в заседании на 4 дня.

Даже буржуазия всех стран открыто признают провал суда над невинно сидящими на скамье подсудимыми коммунистами. Суд, который по мнению фашистов, должен был разоблачить коммунистов „в страшном заговоре“, превратился, как сами фашисты признают, в могущественное орудие коммунистической пропаганды. Обвиняемые оказались обвинителями.

„Грозные“ фашистские судьи теперь трепещут перед задаваемыми им вопросами. Германские фашисты нервничают всеми силами мешают правильно му освещению дела.

Ответственность за последствия на КВЖД несет японское правительство.

Советский посол в Японии заявил японскому министру, что планы захвата К.В.Ж.Д. ареста советских сотрудников разрабатывались при участии японских военных лиц и японской полиции. Советское правительство имеет самые неопровержимые доказательства. Советское правительство считает, что эти действия японских властей в отношении КВЖД рассчитаны на срыв великих переговоров о продаже КВЖД.

Ответственность за последствия полностью несет японское правительство.

Гижоджас борса.

Роно жуорто селькорјас за меткајас выло.

„Кипијево избач оз ро бит“. (38 d нумерын.)

Фактсё проверитом борын оиктсбет гижё, мј лыффысан керка пыр воевиллё, уж кол хозникјас повсын муно, но абу тырмом мында. Лыффысан керкалы оиктсбетувса актив оз ортсав, а ортсавны веко јона колё.

„Лыффысан керкасё вайё бор“. (41 d нумерын.)

Обоно лыффысан керка Ластабу утвердитома, сы мстаб кыдј дола оиктын лоас ГОРД ПЕЛЮС.

„Кор-но лоас избачыс“? (сы нумерас-жё).

Ыб избачсё вёлі бостома мёд уж выло, роно-жё ез вермы сетны избач, наја таво абу тырмом мында.

Партјачејкалы колё выдёлитны буржыка велодчма морт избач пыфдл.

П|п ил. СМЕТАНИН.

Прокуратура ортсав!

Сплав контора пырна сплав вылын ужалыејас лы уж донсё абу мынтёма. Ыль тёлыё отторјё, еом пыддп, справкајас ееталне кылдчыејаслы уж вёсна.

Кылдчыејас сплав конторалыё еомсё коры-

гёи уна н и н вёчисны прогујас. Тацём лок мынтёмнас, зев абу довольнёјё сплав вылын ужалыејас.

Прокуратура ортсав кылдчыејаслы уж донсё сузодны.

КЫЛДЧЫС.

Высылка германских корреспондентов из С.С.С.Р.

Германские фашисты за последнее время систематически срывали нормальную работу советских корреспондентов в Германии. Были произведены ряд без причинных арестов, обысков, запрещено присутствие совкорреспондентов на суде по делу о поджоге рейхстага. Наконец на днях два советских журналиста без всяких причин были арестованы.

В связи с этим советские корреспонденты отозваны из Германии. Одновременно правительство СССР постановило в трехдневный срок выслать из СССР всех представителей германской печати.

Германское посольство в Москве заявило протест наркоминделу. Тов. Литвинов отвечая на протест указал, что советские представители печати поставлены в Германии в совершенно недопустимые условия. Они не могут выполнять порученную им работу, поэтому дальнейшее их пребывание в Германии бесполезно, несовместимо с достоинством советской печати.

Вся мировая печать считает, что высылка германских корреспондентов из СССР вызвана действиями самого германского правительства.

Засеяно 2-3 озимого клина.

На 24-ое сентября по союзу засеяно 24823 тысячи га озимого клина. План выполнен на 65,9 проц. По 9 областям и республикам союза выполнен план.

Вспахано зяби на 25 сентября 8039 тысячи га или 19,4 проц. плана.

Заскверено и свезено с полей по союзу урожай 79232 тысячи га или 85,8 проц.

Аванс сёрти и сетапны.

Кипијево велпоын товар распрефелитом муно личнёс обрты. Аванс-кё пунктма 10 шайт товар оет дны 10 метра, 80 шайт-кё тоже 10 метра. Журалылые-кё жуаласны мыла тај, сыа кутас пнаоны: „те пё он пот“.

Лавошныкыс торгужтё жажуван, ётылы жажуванс товарлыкмо, мёдлы абу. Ташом лок торсё колё бырёдны. ПАЈШИК.

Обеспечитны фельшерскёј пунктјассё лекарствојасён.

Нашаын фельшёрскёј пункт коди обслуживајтё затонёс лекарство пыр абу.

Колё фельшерскёј пунктё тырмёдны лекарствојасён. Рајздрав оз-ём тен касажтчы? ЖУК.

ПО С.С.С.Р

Рабочие и колхозники готовятся к годовщине октября.

В Ленинграде началась подготовка к годовщине октября. На фабриках и заводах проводится смотр производственных достижений. Передовые колхозы по области образцово выполняют все задания командируют на октябрьские торжества в Ленинград 500 лучших колхозников-ударников.

Делегаты отчитываются перед заводами, шефами о работе своих колхозов.

Заводы „Красный путилевец“ завод имени тов „Ленина“, Балтийский и другие предприятия посылают в подшефные колхозы для помощи в подготовке к октябрю 200 лучших рабочих ударников.

Второй съезд колхозников ударников Татарии.

В Казани торжественно открылся 2-й татарский съезд ударников колхозников.

ных районов союза, также иностранные рабочие.

Кроме 2500 делегатов колхозников Татарии, преимущественно бригадиров, а также звеноводо, на съезде присутствует 200 гостей от различ-

С приветствием слета колхозников победителей, в всесоюзном соревновании выступила Мария Ильинична Ульянова.

33тысячи автомобилей дал завод им. Сталина.

Прошло 2 года со дня реконструкции завода, вернее пуска нового завода им. т. Сталина. В первый месяц пуска в октябре 1931 года завод дал 75 машин, в августе 1933 года 2554 машины. Сейчас завод ежедневно выпускает 78 машин. С момента пуска завода выпущено 32958 машин.

Два года работы Харьковского тракторного завода.

Исполнилось 2 года со дня пуска Харьковского тракторного завода. За два года своей работы завод дал в стране 40 тысяч тракторов. С 22 сентября завод выпускает ежедневно по 145 тракторов при проектной мощности 145 тракторов в день.

Открыт музей советского экспорта.

В Москве согласно постановления правительства, открыт центральный музей советского экспорта.

В задачу музея входит ознакомление широкой советской общественности, а также иностранцев, прибывающих в СССР, с экспортными богатствами нашего союза.

Одной из главных задач музея является мобилизация трудящихся на борьбу за улучшение и увеличение экспортной продукции. С этой целью музей организует выезды на заводы и фабрики с делегатами, создает на целом ряде предприятий (фабрики, заводов, совхозов и крупных колхозов) специальные выставки, где демонстрируются лучшие образцы иностранных конкурентов. С этой же целью му-

зей приступает к оформлению ряда передвижных выставок по заготовке и обработке экспортного сырья.

Музей зорько следит за всей печатью, отражающей на своих столбцах вопросы экспорта на местах, изучает помещенные статьи и заметки и реагирует на них, обращая внимание соответствующих организаций.

ОТ РЕДАКЦИИ:

Извещая об открытии музея, просим спецкоров, рабселькоров, читателей и заинтересованных в вопросе экспорта лиц, руководителей заготовительных и экспортных учреждений писать статьи и заметки об экспортных материалах, а также о количестве и качественном выполнении планов, в газету „Красная Печора“.

Ответств. редактор М. ВОКУЕВ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ.

Ижемская транспортная артель „Красная звезда“ доводит до сведения учреждений и организации района, что с опубликованием сего артель пользуется каучуковым штампом и печатью на русско-латинском шрифте. Артель „КРАСНАЯ ЗВЕЗДА“.

Утеряно: удостоверение бригады мил-а за №61, выданное Ижма ГУМ-ом на имя Канева Виктора Федоровича. Считать действительным.

Утеряна: членская книжка ТПО за №985 на имя Рочева Василия Ивановича. Считать действительным.

Продаю: небольшую (в пять октав, без регистров) фисгармонию фабрики „Ю.Г. Цимерман“, с. Мохча, Колчин.